

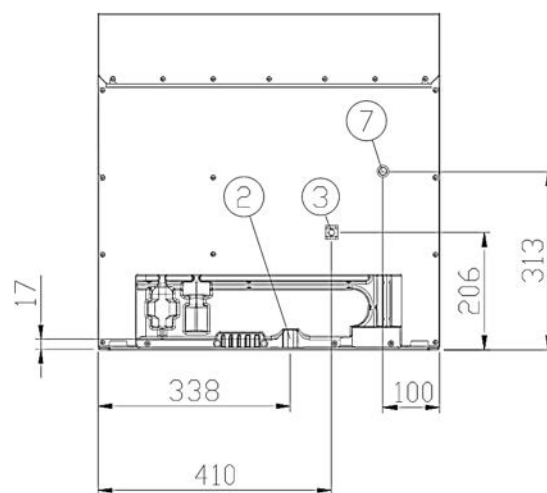
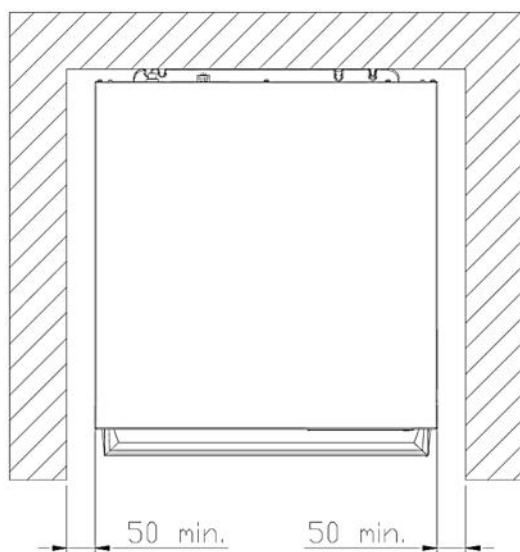
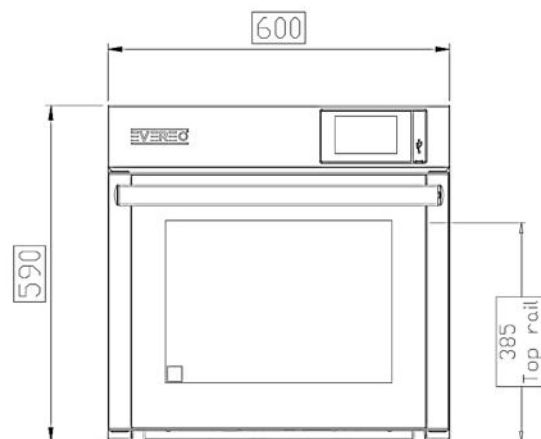
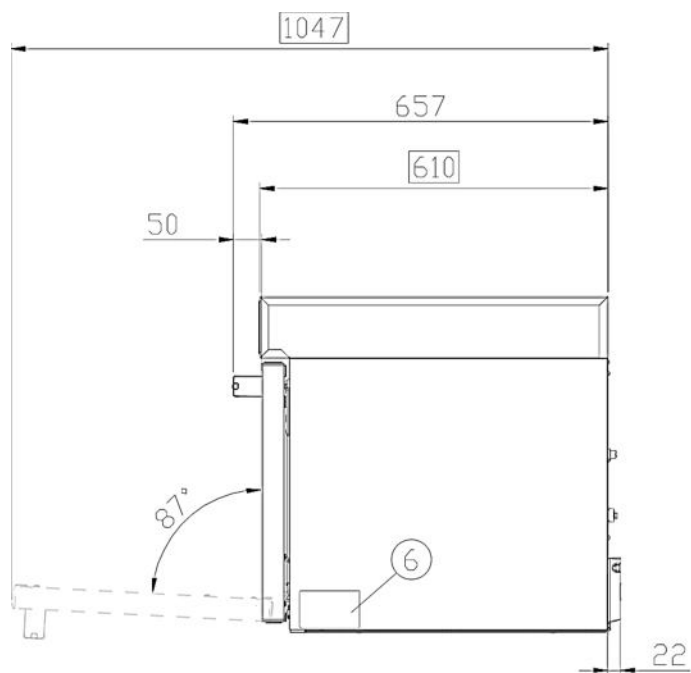


XEEC-10HS-EPDS.0

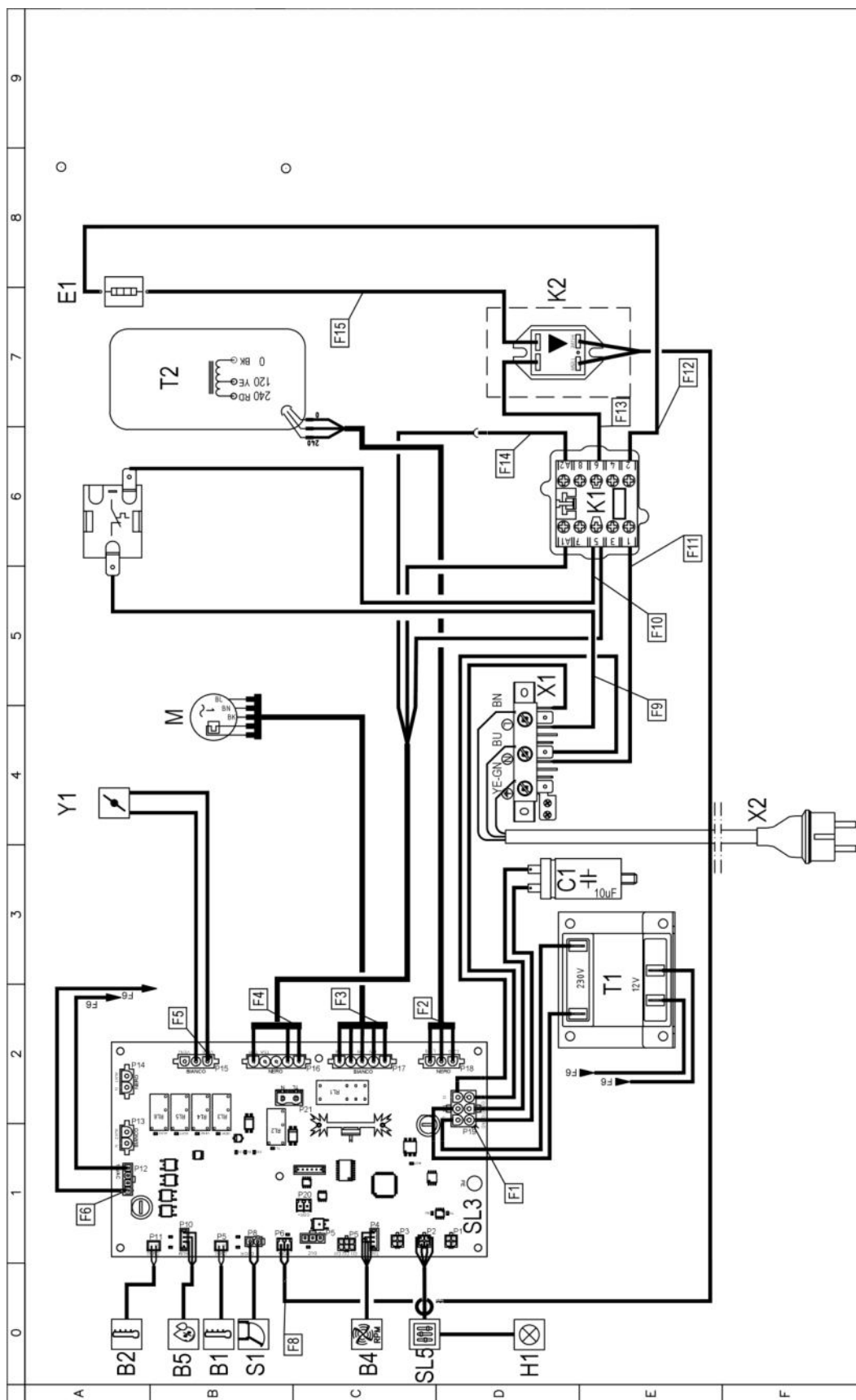
English	Technical data	Italiano	Espanol
01 Power	1.5 kW 5118 BTU/h	01 Potenza	01 Potencia
02 Frequency	50 / 60 Hz	02 Frequenza	02 Frecuencia
03 Electric nominal heat input	1.3 kW 4436 BTU/h	03 Potenza termica nominale elettrica	03 Potencia térmica nominal eléctrica
06 Power supply cable type	H07RN-F	06 Tipo cavo alimentazione	06 Tipo de cable de alimentación
07 Voltage Power cable section Circuit breaker	220-240V ~1PH+PE 3G x 1,5 mm ² 16 A I _n 6.5 A In 6.5 A	07 Tensione Sezione cavi alimentazione Magnetotermico	07 Voltaje Sección del cable de alimentación Disyuntor
08 Cable Plug	✓ Schuko	08 Cavo Spina	08 Cable Enchufe
09 RCD / GFCI	AC	09 RCD / GFCI	09 RCD / GFCI
13 Cavity dimensions (w x d x h)	496 x 365 x 335 mm 19-1/2" x 14-3/8" x 13-3/16"	13 Dimensioni camera cottura (l x p x h)	13 Dimensión de la cavidad (w x d x h)
14 Max. food load	50 kg 110 lbs	14 Max. peso pieno carico	14 Carga máxima de alimentos
15 Max. temperature	70 °C 158 °F	15 Temperatura max.	15 Temperatura máxima
16 IP protection class	X3	16 Grado protezione IP	16 Grado de protección IP
17 Data connection	Wifi 2,4 GHz	17 Data connection	17 Data connection
18 Communication protocol	WPA 2 - Personal	18 Protocollo di comunicazione	18 Protocolo de comunicación
Terms and conditions of installations - Observe all local specific standard and regulations for installation and operations.		Français	Deutsch
		01 Puissance électrique	01 Elektrische Leistung
		02 Fréquence	02 Frequenz
		03 Puissance calorifique nominale électrique	03 Elektrische Nennwärmeleistung
		06 Type de câble d'alimentation	06 Stromkabel Typ
		07 Tension Section câbles d'alimentation Disjoncteur	07 Spannung Stromkabel Teil Sicherung
		08 Câble Prise	08 Leitung Stecker
		09 RCD / GFCI	09 RCD / GFCI
		13 Dimension de la cavité (l x p x h)	13 Abmessungen des Hohlraums (B x T x H)
		14 Charge max. des aliments	14 Maximale Beladungskapazität
		15 Température max.	15 Maximale Temperatur
		16 Niveau de protection IP	16 IP-Schutzart
		17 Data connection	17 Data connection
		18 Protocole de communication	18 Kommunikations-Protokoll



Русский	中文	Português
01 Мощность	01 功率	01 Potência
02 Частота	02 频率	02 Frequência
03 Номинальная электрическая потребляемая мощность	03 电额定热输入	03 Potência térmica nominal elétrica
06 Тип силового кабеля	06 电源电缆类型	06 Tipo de cabo de alimentação
07 Напряжение Сечение силового кабеля Токовый автомат	07 电压 电源电缆截面 断路器	07 Tensão Seção de cabos de alimentação Disjuntor
08 Кабель Вилка	08 电缆和插头	08 Cabo Plugue
09 RCD / GFCI	09 RCD / GFCI	09 RCD / GFCI
13 Габариты камеры (ш x г x в)	13 腔室尺寸 (宽 x 深 x 高)	13 Dimensão de cavidade (c x l x a)
14 Максимальная загрузка	14 最大食物负荷	14 Max. capacidade de alimento
15 Максимальная температура	15 最高温度	15 Max. temperatura
16 Класс защиты IP	16 IP保护等级	16 Grau de proteção IP
17 Data connection	17 Data connection	17 Data connection
18 Протокол передачи данных	18 通讯协议	18 Protocolo de comunicação



	English	Italiano	Español	Français	Deutsch
02	Electrical connection	Allacciamento elettrico	Conexión eléctrica	Raccordement électrique	Elektrischer Anschluss
08	Water connection	Allacciamento idrico	Conexión de agua	Raccordement à l'eau	Wasseranschluss
09	Gas connection	Allacciamento gas	Conexión de gas	Raccordement au gaz	Gasanschluss
11	Water drain	Scarico acqua	Desagüe del agua	Evacuation	Abflussrohr
12	Smoke exhaust	Scarico fumi	Salida de humos	Aspiration des fumées	Abluftrohr
13	Accessories connection	Collegamento accessori	Conexión de accesorios	Connexion des accessoires	Anschluss des Zubehörs
30	Combustion fumes	Fumi di combustione	Gases de combustión	Fumées de combustion	Abgasse
31	Air inlet	Ingresso aria	Entrada de aire	Entrée d'air	Lufteinlass
	Русский	中文	Português		
02	Электрическое подключение	电源连接	Conexão elétrica		
08	Подключение к воде	水连接	Conexão hídrica		
09	Подключение к газу	燃气连接	Conexão gás		
11	Выход воды	排水	Saída de água		
12	Выход газов	排烟	Saída de fumaça		
13	Подключение аксессуаров	配件连接	Conexão de acessórios		
30	Продукты горения	燃烧烟雾	Fumaça de combustão		
31	Воздухозаборник	空气入口	Entrada de ar		



	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A										
	Q	Stigle	ITALIANO	ENGLISH	FRANÇAIS	ESPAÑOL	DEUTSCH			
	C1	CONDENSATORE	MOTOR CAPACITOR	CONDENSATEUR	CONDENSADOR	CONDENSADOR	KONDENSATOR			
	K1	TELERUTTORE	CONTACTOR	TELERUPTEUR	TELERRUPTOR	TELERRUPTOR	RELAIS			
	K2	MODULO SSR 25AMP	SSR MODULE 25AMP	SSR MODULE 25AMP	MODULO SSR 25AMP	MODULO SSR 25AMP	SSR-MODUL 25AMP			
B	SL3	SCHEDA POTENZA	POWER CARD	CARTE DE PUISSANCE	TARJETA POTENCIA	TARJETA POTENCIA	POWERPLATINE			
	SL5	SCHEDA CONTROLLO	CONTROL BOARD	CARTE DE CONTROLE	TARJETA DE CONTROL	TARJETA DE CONTROL	KONTROLL PLATINE			
	T1	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMADOR	TRANSFORMADOR	TRANSFORMATORE			
	T2	AUTOTRASFORMATORE	AUTOTRANSFORMER	AUTOTRANSFORMATEUR	AUTOTRANSFORMADOR	AUTOTRANSFORMADOR	SPARTTRAFO			
	X1	MORSETTIERA	TERMINAL BLOCK	BORNIER	BORNIER	CONECTOR	KLEMMLEISTE			
	X2	CAVO ALIMENTAZIONE + SCHUKO	POWER CORD + SCHUKO	EPINIERE ET SCHUKO	CABLE Y ENCHUFE SCHUKO	CABLE Y ENCHUFE SCHUKO	KABEL UND SCHUKO-STECKER			
	0H1	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR	MOTOR			
	B1.B2	SONDA CAMERA	TEMPERATURE PROBE	SONDE DE CHAMBRE	SONDA CAMARA	SONDA CAMARA	GARRAUMTEMPERATURFUHLER			
C	B4	SENSORE VELOCITA MOTORE	MOTOR SPEED SENSOR	CAPTEUR DE VITESSE MOTEUR	SENSOR DE VELOCIDAD MOTOR	SENSOR DE VELOCIDAD MOTOR	GESCHWINDIGKEITSSENSOR			
	B5	SONDA UMIDITA'	HUMIDITY PROBE	SONDE D'HUMIDITE'	SONDA DE HUMEDAD	SONDA DE HUMEDAD	FEUCHTE PROBE			
	E1	ELEMENTO RISCALDANTE	HEATING ELEMENT	ELEMENT DE CHAUFFAGE	RESISTENCIA DE CALEFACCION	RESISTENCIA DE CALEFACCION	HEIZUNG			
	H1	LUCE CAMERA	OVEN LIGHT	ECLAIRAGE DE CHAMBRE	LUZ CAMARA	LUZ CAMARA	BELEUCHUNG			
	S1	MICRO INTERRUTTORE PORTA	DOOR MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR DE PORTE	MICROINTERRUPTEUR DE PORTE	MICROINTERRUPTEUR DE PORTE	TURKONTAKTSCHALTER			
	TR1	TERMOSTATO SICUREZZA	SAFETY THERMOSTAT	THERMOSTAT DE SECURITE	TERMOSTATO DE SEGURIDAD	TERMOSTATO DE SEGURIDAD	SICHERHEITS THERMOSTAT			
D	Y1	DRY MAXY	DRY MAXY	DRY MAXY	DRY MAXY	DRY MAXY	DRY MAXY			
E										
F										